



# SCHWEDT *Stadtjournal* erLEBEN

Das „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder“  
als Beilage zum Herausnehmen!

## INHALT

- 3** Bürger pflanzen Bäume
- 3** 27. Schwedter Treffen  
7. bis 10. September
- 4** Schwedter Frühlingsmarkt  
am 8./9. April
- 5** Neue Kurse im April der  
Volkshochschule Schwedt
- 6** [www.schwedt.eu/svv](http://www.schwedt.eu/svv)  
nun eigenständig
- 7** Frühlingskonzert des  
Nationalpark-Chores
- 8** Junge Kunst aus  
alten Mappen
- 9** Offene Türen im  
Schwedter Stadtarchiv
- 10** Heimattreffen in Kummerow
- 11** Eine Ballei wird evangelisch
- 12** Rock-, Pop-, Jazz-Konzert

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### » Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag	9–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag	9–12 und 13–15 Uhr
Freitag	9–12 Uhr
Meldebehörde und Bürgerberatung	zusätzlich Montag 9–12 Uhr
Standesamt	Freitag geschlossen

### Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

## Der Landesbetrieb für Liegenschaften und Bauen (BLB) informiert

# Konsens in Criewen

## DIALOG ZU LENNÉ-PARK-THEMEN GESTARTET



» Am Montag, dem 27. Februar, trafen sich im „Natura-2000-Haus“ in Criewen Vertreter der Stadt Schwedt/Oder, des Landkreises Uckermark, der Nationalparkverwaltung und des Landesbetriebes für Liegenschaften und Bauen (BLB), um über die aktuelle Situation des Lenné-Parks Criewen zu diskutieren. Zwei Themenschwerpunkte standen im Fokus des Treffens – auf der einen Seite die zukünftigen Pläne für die Pflege und Erhaltung der Parkanlage und die Regelungen zur Nutzung des Parks für die Bürger und Gäste der Region und auf der anderen Seite der Bau der geplanten Kindertagesstätte auf der Liegenschaft durch die Stadt Schwedt/Oder. Schon schnell führte der gemeinsame Dialog zu einem Konsens in den wichtigsten Punkten und zu konkreten Lösungsvorschlägen.

### Grünes Licht für Kita-Bau

Dem Bau einer neuen Kindertagesstätte steht nichts mehr im Wege. Ein Standort konnte gemeinsam identifiziert werden. Notwendige Voraussetzungen werden kurzfristig vom BLB und dem Landkreis Uckermark geschaffen. „Wir freuen uns, dass wir mit den Planungen für unsere neue Kita starten können“, unterstreicht der Schwedter Bürgermeister Jürgen Polzehl. „Der Neubau wird konzeptionell auf den Nationalpark abgestimmt“, ergänzt Nationalparkleiter Dirk Treichel. Der zweigeschossige Bau soll unter Beachtung der Denkmalschutzbelange natürlich, ökologisch und nachhaltig errichtet werden.

**Der Landesbetrieb für Liegenschaften und Bauen (BLB) informiert**

## Konsens in Criewen

DIALOG ZU LENNÉ-PARK-THEMEN GESTARTET

Fortsetzung von Seite 1

### Lösung für Veranstaltungen im Park in Sicht

Bei der allgemeinen Einschätzung zum Zustand des Criewener Parks waren sich ebenfalls alle Anwesenden einig. „Unser Hauptanliegen ist die Sanierung, Pflege und der dauerhafte Erhalt des denkmalgeschützten Lenné-Parks Criewen“, betont Norbert John, Technischer Geschäftsführer des BLB. „Es ist positiv und wichtig, dass etwas passiert“, stimmt ebenfalls Jürgen Polzehl zu.

Schloss und Park Criewen haben schon bessere Zeiten gesehen. Der Landesbetrieb für Liegenschaften und Bauen (BLB), der seit Juli 2013 für die Liegenschaft verantwortlich zeichnet, ist bestrebt, die Parkanlage wieder in altem Glanz und nach den ursprünglichen Ideen Peter Joseph Lennés erstrah-

len zu lassen. Dabei unterliegt der BLB Regeln und Gesetzen sowie der Verpflichtung des effizienten Umgangs mit öffentlichen Steuermitteln. Karsten Stornowski vertritt als zuständiger Beigeordneter des Landkreises Uckermark auch die untere Denkmalschutzbehörde. „Wir werden gemeinsam Lösungen und Regeln finden, die den Erhalt und die Pflege der Parkanlage unter den Gesichtspunkten des Denkmalschutzes und die Nutzung durch die Bürger und Gäste in Einklang bringen werden“, ist sich Stornowski sicher.

Erste Vorschläge wurden bereits am Montag in Criewen diskutiert. Lösungen für die meisten beliebten Veranstaltungen sind schon jetzt in Sicht. „Der Nationalparklauf kann auf der Grünfläche vor dem Wirtschaftshof starten“, zeigt sich der Schwedter Bürgermeister kompromissbereit. „Für das Treffen des Nationalpark-Chors wird es eine Aus-

nahme für die Nutzung der Rasenfläche vor dem Schloss Criewen geben“, stellt der BLB-Geschäftsführer Norbert John in Aussicht. So steht dem traditionellen Chorauftritt am 18. Juni 2017 auf den Stufen des Schlosses Criewen nichts mehr entgegen.

Der fruchtbare Dialog wird in den nächsten Wochen und Monaten bei weiteren Arbeitstreffen gemeinsam fortgesetzt werden. Dann sollen zum Beispiel Optionen für weitere geplante Veranstaltungen im Detail geprüft werden. Ein Hauptaugenmerk wird ebenfalls auf der weiteren Ausarbeitung und Umsetzung des Pflege- und Nutzungskonzept des denkmalgeschützten Lenné-Parks Criewen liegen. Auch die Öffentlichkeit soll einbezogen und informiert werden. So könnten die gemeinsam erarbeiteten Regeln für den Aufenthalt im Park durch einen Flyer kommuniziert werden.

## Der zweite Bildungsweg

EINSTIEG IN DIE BERUFSWELT

» Die Berufslandschaft in Deutschland verändert sich rasant und sprunghaft. Fachkräfte werden händierend in allen Bereichen auf dem Arbeitsmarkt gesucht. Jeder Jugendliche hat die Möglichkeit, eine Fachkraft von morgen zu werden. Voraussetzung dafür ist ein entsprechender Schulabschluss. Der zweite Bildungsweg (ZBW) bietet Ihnen die Möglichkeit, diese Abschlüsse nachträglich kostenlos zu erwerben. Jeweils montags bis donnerstags in der Zeit von 16.30 Uhr bis 21.25 Uhr findet der Unterricht für Sie an der Gesamtschule Talsand statt. Der Bewerbungszeitraum für das Schuljahr 2017/2018 hat begonnen. Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gern. Die Sprechzeiten sind wie folgt: Montag bis Donnerstag von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr, Telefon: 03332 522533 oder E-Mail: zbw@talsand.de

## Denkmalschutzpreis

AUSSCHREIBUNG DES BÜRGERMEISTERS

» Der mit 800 Euro dotierte Denkmalschutzpreis des Bürgermeisters der Stadt Schwedt/Oder wurde 2009 erstmals ausgeschrieben. Alle zwei Jahre wird dieser Preis vergeben. Der Denkmalschutzpreis dient der Würdigung beispielhafter denkmalpflegerischer Leistungen in der Stadt Schwedt/Oder und ihrer Ortsteile.

Die schriftlichen Bewerbungsunterlagen können bis zum 30. Juni 2017 im Büro des Bürgermeisters, Rathaus Dr.-Th.-Neubauer-Str. 5, Raum 3.73 eingereicht werden.

Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Verbände, Einrichtungen, Unternehmen, Bürgerinitiativen, Architekten, Bauingenieure u. a. sind aufgefordert, sich mit ihren Projekten um diesen Preis zu bewerben.

Der Denkmalschutzpreis wird insbesondere vergeben für:

- vorbildliche Leistungen zur Rettung und Erhaltung von Bau-, Garten-, Park- und Kunstdenkmalen sowie von archäologischen Denkmalen in der Stadt Schwedt/Oder,
- vorbildliche Leistungen in Bezug auf den technischen Denkmalschutz und die Denkmalpflege,

- die überzeugende Verbreitung des Denkmalpflegegedankens in der Öffentlichkeit,
- hervorragende wissenschaftliche Leistungen zu Theorie und Praxis der Denkmalpflege oder
- langjähriges herausragendes Wirken für die Bau-, Kunst- und archäologischen Denkmale im Stadtgebiet von Schwedt/Oder.

Eine Jury entscheidet über die beste Bewerbung. Die Verleihung des Preises erfolgt in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 13. September 2017.

Im Jahr 2015 ging der Denkmalschutzpreis an den Schlossgitterverein Schwedt/Oder e.V. mit dem Projekt „Restaurieren und Aufstellen barocker Schlossgitter in Ostparterre des Hugenottenparks.“

**persönlich und individuell**  
**ROTH** in allen Preislagen  
**BESTATTUNGEN**  
Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
**(03332) 51 02 91**

### INFO

Pressesprecherin Frau Corina Müller  
Rathaus, Zimmer 3.73  
☎ 03332 446-205  
✉ pressestelle.stadt@schwedt.de  
www.schwedt.eu

## Film zur Ocland-Reise 2016 online

AUSWERTUNG WEIHNACHTSPÄCKCHEN-AKTION

» Im Dezember 2016 brachten die Mitglieder des Freundeskreises viele kleine und große Weihnachtspäckchen zu den Jungen und Mädchen ins Kinderheim Ocland, ins weit entfernte Rumänien. Längst sind alle Oclandfahrer wieder wohlbehalten von ihrer Tour heimgekehrt. Sie haben während ihrer Reise wieder viel gesehen und erlebt. Über die Eindrücke und Erfahrungen berichtete der Freundeskreis Kinderheim Ocland am 22. Februar den Pateneltern, Spendern, Sponsoren und interessierten Bürgern. In einem Filmbeitrag wurde gezeigt, dass die vielen Weihnachtspäckchen ordnungsgemäß überbracht wurden und die humanitäre Hilfe dort angekommen ist, wo sie benötigt wird.

Der Film, der während der Fahrt gedreht wurde, ist nun online verfügbar:



[www.schwedt.eu/de/schwedt-entdecken/aktuelle-meldungen/oklandaktion-2016/116159](http://www.schwedt.eu/de/schwedt-entdecken/aktuelle-meldungen/oklandaktion-2016/116159)

### INFO

Pressesprecherin Frau Corina Müller  
Rathaus, Zimmer 3.73  
☎ 03332 446-205  
✉ [pressestelle.stadt@schwedt.de](mailto:pressestelle.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

## Bürger pflanzen Bäume

ANMELDUNGEN NOCH MÖGLICH

» Am Gründonnerstag, dem 13. April, kurz vor Ostern werden im Landgrabenhain, auf der Grünfläche an der Ecke Karl-Teichmann-Straße/Werner-Seelenbinder-Straße, die ersten jungen Bäume in diesem Jahr gepflanzt.

Diese werden dann künftig den Landgrabenhain bereichern, der sich nach und nach von einer wilden Brache mitten in der Stadt zu einem schönen Park entwickelt. Möglich wird dies vor allem durch die Initiative von Bürgern der Stadt Schwedt, die aus einem besonderen Anlass einen Baum kaufen und diesen auch persönlich pflanzen. Mittlerweile ist dies zu einem schönen Brauch geworden, bei der Geburt eines Kindes, zur Eheschließung oder zu sonstigen

Jubiläen oder Höhepunkten. Auf Wunsch wird am Fuß des Jungbaumes eine kleine Erinnerungstafel eingelassen, die – mit einem Spruch versehen – auf den Spender und den Anlass der Baumpflanzung aufmerksam machen kann. Bisher wurden bereits zwei Baumpflanzungen im Landgrabenhain für den Gründonnerstag angemeldet. Weitere Anmeldungen sind noch möglich.

### INFO

Stadt Schwedt/Oder, Fachbereich 4  
Frau Carola Duckert  
Alte Fabrik, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 12  
☎ 03332 446-227  
[www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)



## 27. Schwedter Treffen

7. BIS 10. SEPTEMBER

» Seit 1990 treffen sich alljährlich im September die Ur-Schwedter in ihrer Heimatstadt. Sie kommen nicht nur aus Schwedt/Oder und der näheren Umgebung, sondern aus ganz Deutschland, um an diesem Treffen teilzunehmen. Dabei werden Erinnerungen ausgetauscht, über gemeinsame Erlebnisse und alte Bekannte geplaudert, die Stadt besichtigt und Ausflüge unternommen.

Mehr als 100 Anmeldungen jährlich verdeutlichen, wie beliebt das Treffen ist.

Die Vorbereitung des Schwedter Treffens liegt in den Händen eines Organisationskomitees, dem Eva Brummund, Dr. Plath, Hr. Neumann und Corina Müller angehören. Das 27. Schwedter Treffen findet vom 7. bis 10. September statt.

Das Vorbereitungskomitee hat folgendes Programm vorbereitet:

### Donnerstag, 7. September

Abendveranstaltung unter Federführung des Heimatvereins

### Freitag, 8. September

Vormittags: Empfang des Bürgermeisters  
Nachmittags: kleine Stadtrundfahrt, Besichtigung der Kirche in Flemsdorf und des Gutshauses in Felchow, Kaffeetrinken in Felchow

### Sonnabend, 9. September

Tagesfahrt nach Woldegk, Mittagessen in Woldegk und Kaffeetrinken in Thomsdorf mit Besichtigung der Mühlen

### Sonntag, 10. September

Vormittags: Besuch des Schwedter Stadtmuseums  
Nachmittags: Dampferfahrt

Wenn Sie an einer Teilnahme interessiert sind, dann melden Sie sich bis zum 1. April bei Eva Brummund Karl-Marx-Straße 16 16303 Schwedt/Oder  
Telefonnummer: 03332 - 510942  
Erst danach können Angaben zu den Kosten und zu den Terminen gemacht werden.



Die AG-City informiert

## Schwedter Frühlingsmarkt am 8./9. April

BUMMELN, BASTELN UND BESTAUNEN

» Am 8. und 9. April lädt die AG City zum Frühlingsmarkt in die Schwedter Innenstadt ein. An beiden Tagen können sich alle kleinen und großen Besucher von 10 bis 18 Uhr ins frühlingshafte Getümmel begeben. In der Vierradener Straße und in der Karthausstraße lässt sich dann so manches entdecken.

Kinder- und Familienaktionen, Bastelstände und Gewinnspiele

werden vorbereitet. Unter anderem feiern die Stadtwerke Schwedt den 1. Geburtstag der StadtApp. Am Samstag von 10 bis 15:30 Uhr bietet die Polizei kostenlose Fahrradcodierungen an.

Zum Schlendern laden Kunsthandwerkerstände und Anbieter regionaler Produkte ein. Und kulinarische Verführungen, wie Langós, deftige Gerichte sowie süße Leckereien, dienen



der Stärkung und dem leiblichen Wohl. Natürlich werden auch die Zwerge wieder aus ihrem Winterschlaf erwachen und die Besucher erfreuen. Gemeinsam mit dem Frühlingsmarkt startet auch die 6. Flussauen-Woche des Tourismusvereins Nationalpark Unteres Odertal.

### INFO

Aktionsgemeinschaft City Schwedt e. V.  
Vierradener Straße 31  
☎ 03332 517970  
[www.facebook.com/AGCity.Schwedt](http://www.facebook.com/AGCity.Schwedt)

**Hans Müller**  
RECHTSANWALT

*Interessenschwerpunkte*  
Arbeitsrecht  
Verkehrsstraf- & Verkehrszivilrecht

Marktberg 12 | 17291 Prenzlau  
Tel: 03984 71229 | Fax: 03984 800875

Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert



## Sonderausstellung

„AUFBRUCH IN DIE NEUE ZEIT. SCHWEDT 1945 BIS 1958“

» Am Sonntag, dem 2. April, von 14 bis 16 Uhr ist die letzte Gelegenheit, um die Sonderausstellung „Aufbruch in die neue Zeit. Schwedt 1945 bis 1958“ zu sehen. Im Rahmen einer öffentlichen

Führung, die um 14:30 Uhr startet, erfahren Besucher mehr über die Ausstellung, die Zeitzeugen und die ausgestellten Dokumente. Anke Grodon öffnet die museumspädagogischen Kisten und lädt

zum Austausch über die schweren Anfangsjahre ein.

Der Eintritt ist frei! Das Stadtmuseum bittet jedoch um Spenden für die Finanzierung der Restaurierung eines neu erworbenen Gemäldes. Die Schlossansicht, Öl auf Leinwand, 68 x 82 cm dürfte um 1830 entstanden sein. Durch eine Überholung würde es erheblich an Wert und Ausstrahlung gewinnen. Anschließend wird es in der Dauerausstellung einen würdigen Platz erhalten.

Wenn auch Sie das Projekt finanziell unterstützen möchten, überweisen Sie Ihre Spende auf das Konto der Stadt Schwedt bei der Stadtparkasse Schwedt, IBAN: DE02 1705 2302 0010 0002 00, BIC: WELADED1UMX, PK 25201.4147000.



Übergabe des Gemäldes „Schwedter Schloss“, Öl auf Leinwand, um 1830 (Stadtmuseum Schwedt/Oder)

### INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder  
Judenstraße 17  
☎ 03332 23460  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

Die Volkshochschule Schwedt informiert



# Neue Kurse im April

## ABWECHSLUNGSREICHE ANGEBOTE

» Im Bereich „Gestaltung“ können sich Interessierte beim Malen mit der Drybrush-Technik ausprobieren. Der Abendkurs findet am Donnerstag, dem 30. März 2017 um 18:00 Uhr statt.

Der zweiten Kurs „Schmuckgestaltung“ startet am Donnerstag, dem 27. April 2017 ebenfalls um 18:00 Uhr. Es werden Schmuckstücke oder andere Objekte wie Türschilder in Emailliertechnik hergestellt.



Viele Menschen machen im Frühling Entschlackungskuren oder beginnen mit dem Sport. Für diejenigen, die es nicht bei guten Vorsätzen belassen wollen bietet die Volkshochschule im April diverse Sportkurse an. Es gibt noch freie Plätze in den Kursen „Sanftes Hatha-Yoga“ ab Donnerstag, dem 27. April um 15:15 Uhr oder um 17:15 Uhr und „Pilates“ um 19:15 Uhr.



ab Donnerstag, dem 27. April um 15:15 Uhr oder um 17:15 Uhr und „Pilates“ um 19:15 Uhr.

Für alle, die vor längerer Zeit mit einem Computer gearbeitet haben, und deren Kenntnisse etwas „engerostet“ sind, beginnt am Montag, dem 24. April um 17:00 Uhr ein PC-Auffrischkurs (fünf Termine).

Ein Workshop zum Umstieg auf Office 2016 startet am Sonnabend, dem 1. April um 9:00 Uhr (drei Termine).

Wer sich mit dem Programm „Excel“ vertrauter machen möchte, kann ab Donnerstag, dem 27. April um 13:00 Uhr einen entsprechenden Kurs besuchen.

### Papier – weniger ist mehr

Die Wanderausstellung von ROBIN WOOD zeigt die globalen Auswirkungen des hohen Papierkonsums in den Industrieländern. Nach Belgien/Luxemburg wird in Deutschland weltweit das meiste Papier verschwendet. Auf den Ausstellungstafeln werden Zusammenhänge dargestellt und Möglichkeiten aufgezeigt, was jeder Mensch hier mit seinem Handeln für die Menschen in den Herkunftsländern der Rohstoffe, für die Umwelt, den Wald und das Klima tun kann. Dauer der Ausstellung: 24. April - 24. Mai. Im Rahmen der Ausstellung werden Seminare und Veranstaltungen angeboten, die sich an Schulklassen, Multiplikatoren, Lehrer und interessierte Bürger richten.

### Zugexkursion zum Schloss und Park Babelsberg mit Besuch der Ausstellung „Pückler“

Fürst Pückler wäre hoch erfreut: nach sieben Jahrzehnten sind die künstlichen Wasserspiele im Park Babelsberg endlich

wieder erlebbar. Auch die geschmückten Gartenterrassen, die rund um das Schloss Babelsberg angelegt wurden, sind saniert und strahlen in neuem Glanz. Anlass genug, dem exzentrischen Gartenkünstler Fürst Pückler eine Ausstellung im Schloss Babelsberg zu widmen. Das Schloss wird seine noch unsanierten Räume öffnen und den Besuchern faszinierende Aussichten auf den Park ermöglichen. Die Ausstellung gewährt einen großartigen Einblick in die gartenkünstlerischen Vorstellungen des Fürsten. Nach dem geführten Rundgang durch die Räume besichtigen wir den Park mit den sanierten Schlossterrassen, dem reich blühenden „Pleasureground“ und spazieren zum „Schwarzen Meer“ mit seinem stillen Wasserspiegel und dem rauschenden „Wilhelmwasserfall“ mit seinen künstlichen Felsen.

Termin: Sonnabend, 13. Mai 2017, Abfahrt 7:00 Uhr

Für alle Kurse und die Exkursion können Sie sich in der Geschäftsstelle der Volkshochschule Schwedt/Oder, Berliner Straße 52 e persönlich, schriftlich oder im Internet unter [www.schwedt.eu/vhs](http://www.schwedt.eu/vhs) anmelden. Für Informationen, besonders zur Ausstellung „Papier - weniger ist mehr“ rufen Sie bitte an unter 03332 834911.

### INFO

Volkshochschule Schwedt/Oder  
Haus der Bildung und Technologie  
Berliner Straße 52 e  
☎ 03332 23333  
[www.schwedt.eu/vhs](http://www.schwedt.eu/vhs)



## A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister



**SCHWEDT (ODER)**  
Handelsstraße  
(gegenüber Domäne)  
☎ 0 33 32 / 41 80 73



**ANGERMÜNDE**  
Schwedter Str. 15  
(gegenüber AH Kia/Ford)  
☎ 0 33 31 / 3 33 63

→ Grabmale und Einfassungen

→ Liegesteine und Grababdeckplatten

→ Bronzvasen und Bronzschmuck

→ Treppen und Fensterbänke

→ Tischplatten und Arbeitsplatten

Für alle, denen das Meer mehr bedeutet.

**Die Seebestattung.**  
Ein ganz persönlicher Weg.



BESTATTUNGEN

## Kellner

Klosterstraße 35  
Angermünde  
Tel. 03331/32983

Auguststraße 11  
Schwedt/Oder  
Tel. 03332/512231

[www.kellner-bestattungen.de](http://www.kellner-bestattungen.de)

# Wir gratulieren



Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder gratuliert allen Jubilaren im März!

## zum 65. Hochzeitstag

Ehepaar Edith und Walter Krüger  
Ehepaar Eva und Hermann Lüttke

## zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Hannelore und Günther Sadlik

## zum 90. Geburtstag

Frau Helga Jahnke  
Frau Helga Trübenbach  
Frau Charlotte Matthe  
Frau Anni Eggert

## zum 85. Geburtstag

Frau Ingeburg Jarling  
Herrn Herbert Kasper  
Frau Elfriede Koschek  
Frau Ursula Weber  
Herrn Hans-Joachim Pfennig  
Frau Margarete Müller

## zum 80. Geburtstag

Frau Christel Rindt  
Frau Hildegard Gabriel  
Frau Brigitte Hummel  
Frau Irma Pahlke  
Herrn Ulrich Taßler  
Frau Ilse Hennich  
Frau Rosa-Marie Szyzka

Herrn Horst Müller  
Herrn Werner Knoll  
Frau Erna Buchholz  
Herrn Manfred Putzke  
Frau Christel Geister  
Frau Liane Daleske

## INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.

Frau Kerstin Giese, Rathaus, Raum 2.21 A  
☎ 03332 446-822

✉ buergeranliegen.stadt@schwedt.de

## Der Karthausclub e.V. informiert

### Mittsommernacht 2017 GESTALTUNG DER KINDERSTRECKE

» Es ist bereits zur Tradition geworden, dass zur Schwedter Mittsommernacht für unsere Kinder in der Karthausstraße eine ganze Menge los ist. So soll es auch in diesem Jahr wieder sein. Unter dem Motto „Murmeln, Gummihopse, Kreisel & Co.“ wollen wir viele interessante Sachen zum Mitmachen und Selbstgestalten für die Kinder und Jugendlichen anbieten. Ziel ist es Spiele, lustige Bastelideen und viele andere interessante Dinge aus der Kinderzeit von Oma und Opa und Mama und Papa näher zu bringen und zu beweisen, dass man in der Freizeit auch ohne Handy und Co. überleben kann. Die Vielfalt der Angebote macht den Nachmittag erst richtig interessant. Machen Sie mit! Das Organisationsteam möchte allen Trägern, Vereinen, Sportvereinen, Institutionen, Initiativen und Interessierten die Gelegenheit geben sich zu präsentieren und somit zum Gelingen dieser Veranstaltung beizutragen.

Von Showeinlagen, musikalischen Darbietungen, sportlichen Aktivitäten und kreativen Mitmach-Angeboten der verschiedensten Richtungen ist alles möglich.

Ihre Anmeldungen für die Gestaltung der Kinderstrecke zur Mittsommernacht am 23. Juni von 16.30 bis 20.00 Uhr richten Sie bitte bis zum 7. April an Kerstin Michaelis, Karthausclub e. V., Tel. 22266 oder umjw@gmx.de.

## www.schwedt.eu/svv nun eigenständig

### DAS PORTAL DER STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

» Mit der Neugestaltung der städtischen Homepage wurde das Online-Angebot der Stadtverordnetenversammlung Schwedt/Oder nun als selbstständiges Portal angelegt. Dadurch werden die umfangreichen Inhalte wesentlich überschaubarer angeboten.

Mitglieder, Fraktionen und Ausschüsse, Sitzungstermine, Vorlagen und Niederschriften der aktuellen und der vergangenen Legislaturperiode sind jederzeit abrufbar. Nicht nur die Stadtverordneten, jeder Bürger kann sich hier informieren – und das mit PC, Tablet oder Smartphone.

Viermal im Jahr tagt die gewählte Vertretung der Stadt in der Regel, seit diesem Jahr nun im Foyer Großes Haus der Uckermärkischen Bühnen. Jeweils eine Woche vor der Sitzung wird die Tagesordnung im Lokalteil der Märki-



Die Startseite der Homepage der Stadtverordnetenversammlung.

schen Oderzeitung und per Aushang öffentlich bekanntgemacht. Die entsprechenden Beschlussvorlagen und Anfragen stehen bereits vorher in der Bürgerberatung und online zum Lesen zur Verfügung. Sie werden vor der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung in den Ausschüssen und Ortsbeiräten behandelt. Nach der Sitzung wird eine Niederschrift erstellt und die Vorlagen im Netz mit der Beschlussnummer und Anmerkungen versehen. So kann der Leser nachvollziehen, was die Stadtverordnetenversammlung beschlossen hat. (öa)

## INFO

Nächste Sitzungstermine: 22. Juni 2017,  
13. September 2017, 7. Dezember 2017

Stadtbibliothek  
Schwedt informiert



## Medientipps März

**BUCH: Regina Stürickow:  
Kommissar Gennat ermittelt**

Kommissar Gennat ist vielen Lesern jüngst noch einmal bekannt geworden durch die Romane um Gereon Rath von Volker Kutscher. Dort ist Gennat als „Buddha“ der Vorgesetzte von Rath. In diesem Sachbuch geht es um den realen Kommissar Gennat, welcher der erfolgreichste deutsche Kriminalist der Weimarer Zeit war. Ob Sprengstoffanschläge auf Eisenbahnen oder grausame Morde aus Not und Habgier: Der Berliner Kriminalkommissar löste in Berlin und anderswo Fälle, an denen andere sich die Zähne ausbissen. Dabei entwickelte er revolutionäre kriminalistische Methoden und Techniken, die bis heute genutzt werden. Das vorliegende Buch ist Biografie und Zeitgeschichte zugleich. Vor der Kaiserzeit bis ins Dritte Reich kam der legendäre Ermittler Tätern auf die Spur – bewegte Zeiten, die Regina Stürickow anhand herausragender Fälle lebendig werden lässt.



**BUCH: Sabine Ebert: Schwert und Krone – Meister der Täuschung**

Dezember 1137: Kaiser Lothar ist tot, und sofort bricht ein erbitterter Kampf um die Thronfolge aus. Machtgierigen Fürsten und der Geistlichkeit ist jedes Mittel recht, um den Welfen nicht nur ihren Anspruch auf die Nachfolge streitig zu machen, sondern ihnen auch Sachsen und Bayern zu entziehen. Durch eine ausgeklügelte Intrige gelangen die Staufer, die selbst Jahre zuvor durch Ränke an der Machtübernahme gehindert wurden, auf den Thron. Konrad von Staufen wird in die Königsrolle gedrängt, obwohl ihm dieser Weg missfällt. Bald muss er erkennen, dass sogar sein Bruder und sein junger Neffe, der künftige Friedrich Barbarossa, nicht bedingungslos loyal zu ihm stehen. Es beginnt ein jahrelanger Krieg mit raffiniertem Intrigenspiel im Hintergrund, bei dem Staufer, Welfen, Askanier, Wettiner und andere mächtige Häuser mitmischen, die Geistlichkeit – und auch so manche Frau...



## Der Landesbetrieb Straßenwesen informiert

# Bauvorhaben B 198

BAUBEGINN ENDE JUNI 2017

» Der Landesbetrieb Straßenwesen informiert über den Stand des Projektes B 198, Freie Strecke zwischen BAB 11 und Knotenpunkt B 2/L 200. Der Ausbau der Strecke gliedert sich in drei Teilabschnitte:

1. Teilabschnitt: BAB 11 bis westlichen Ortseingang Groß Ziethen
2. Teilabschnitt: östlicher Ortseingang Groß Ziethen bis westlichen Ortseingang Klein Ziethen
3. Teilabschnitt: westlicher Ortseingang Klein Ziethen bis Kreuzung B 2/L 200

Der vertragliche Baubeginn ist der 26. Juni 2017. Bis Ende 2018 soll der Bau realisiert werden.

Der Ausbau erfolgt abschnittsweise. Begonnen wird ab Juni mit dem 3. Teilabschnitt Bau des Radweges zwischen Klein Ziethen und Kreuzung B 2/L 200. Hier wird der Unterbau so weit hergestellt, dass der Bus darauf fahren kann um den Schülerverkehr abzu-

chern. Mit Nutzung des Radweges als Umleitung für den Bus erfolgt die Vollsperrung der B 198 zwischen Klein Ziethen und Kreuzung B 2. Die westliche Zuwegung der Ortseinfahrt bleibt offen.

Nach Fertigstellung dieses Abschnittes wird der 2. Teilabschnitt Groß Ziethen – Klein Ziethen voll gesperrt und ausgebaut. Im Anschluss daran erhält die „Ortsumfahrung“ Klein Ziethen einen neuen Fahrbahnbelag. Ende 2018 sind die Baumaßnahmen abgeschlossen.

### INFO

Landesbetrieb Straßenwesen  
Herrn Otte  
Tramper Chaussee Str. 3, Haus 8  
16225 Eberswalde  
☎ 03334 66 1330  
[www.ls.brandenburg.de](http://www.ls.brandenburg.de)

## Der Nationalpark-Chor Criewen informiert

# Frühlingskonzert am 8. April

LIEDER ZUM LENZ

» Am 8. April um 15:00 Uhr eröffnet der Nationalpark-Chor Criewen in der Kirche Criewen sein traditionelles Frühlingskonzert. Unter der Leitung des Dirigenten Dr. W. v. Grüner werden die Sängerinnen und Sänger Volksliedklassiker mit einem besonderen Bezug zum Frühling vorstellen. Zu hören sind unter anderem „Ein Lied für dich“, „Frühlingszeit“ und „Die Nachtigall“. Alle Freunde der Chormusik sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um eine kleine Spende am Ausgang wird gebeten. Weitere Veranstaltungen des Nationalpark-Chores Criewen:

- 13. Mai, 14.30 Uhr, Parkgarten Criewen Singen zum Baumblütenfest
- 20. Mai, 14.30 Uhr, Kirche Crussow Frühlingsingen
- 18. Juni, 14.00 Uhr, Lenné-Park Criewen 46. Sängertreffen

### INFO

Nationalpark-Chor Criewen e.V.  
Frau Ingrid Fenske  
Bernd von Arnim Str. 22  
16303 Schwedt/Oder, OT Criewen  
☎ 03332 516319  
[www.criewen-chor.de](http://www.criewen-chor.de)



## Junge Kunst aus alten Mappen

JUBILÄUMSAUSSTELLUNG 50 JAHRE INTERNATIONALER ZEICHENWETTBEWERB

» Die erste internationale Ausstellung von Kinderzeichnungen wurde am 18. Dezember 1968 in der Schwedter Sporthalle eröffnet. Gezeigt wurden damals 300 Arbeiten, eingegangen waren über 5000 aus der Sowjetunion, Polen und der DDR. Ein Jahr zuvor war die Idee für den Zeichenwettbewerb „Entlang der Pipeline“ geboren, und Kinder der Makarenko-Oberschule Schwedt hatten die Ausschreibungen dazu selbst vervielfältigt und versendet. Heute erreichen Schwedt jährlich 2000 bis 2500 Arbeiten aus rund 20 Ländern der Welt. Was hat sich in den 50 Jahren verändert, was ist erhalten geblieben und was sollte bewahrt werden? Auf diese Fragen versucht die Ausstellung „Junge Kunst aus alten Mappen“ in der Galerie Am Kietz Antworten zu finden. Die Ausstellungsmacher stellen auch Menschen vor, die den Wettbewerb auf unterschiedlichste Weise begleitet haben und lassen bewusst Presseauschnitte, Fotos, Plakate und andere Zeitdokumente für sich sprechen. Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen aber, wie sollte es anders sein, Zeichnungen der Kinder und Jugendlichen aus fünf Jahrzehnten. Eröffnet wird die Ausstellung am 8. April um 15 Uhr. Geöffnet ist bis zum 18. Mai, Dienstag und Mittwoch



10 bis 16 Uhr, Donnerstag 10 bis 18 Uhr und am Sonntag 15 bis 17 Uhr. Wir wünschen viel Freude beim Betrachten, Staunen und Erinnern!

### Ein Hinweis für Schulklassen, Hort- und Kitagruppen

In der Sommergalerie ist während der

Ausstellung eine Werkstatt eingerichtet, die künstlerische Techniken vorstellt und zum Ausprobieren einlädt. Erfahrene Kunstpädagogen leiten die Kinder an und vermitteln Wissenswertes zu den einzelnen Techniken. Die Workshops sind kombiniert mit einer interaktiven Führung durch die Ausstellung. Die Workshops dauern zwei Unterrichtsstunden und sind immer montags bis freitags in der Zeit von 8.30 bis 15.00 Uhr geplant, ausgenommen die Schulferien.

#### Montag

Selbstportrait in Pastell  
Pädagoge: Alexander Höfs-Schulz

#### Dienstag

Materialcollage  
Pädagogin: Kathi Hille

#### Mittwoch

Zeichen und Wunder (Experimentelles Zeichnen)

Pädagogin: Hendrikje Ring

#### Donnerstag

Maskerade der Tiere – Tiermasken selbst kreiert

Pädagogin: Carmen Scharf

#### Freitag

Objektbau mit Naturmaterialien

Pädagogin: Wenke Paul

Für die Workshops ist eine telefonische Anmeldung notwendig: 03332 – 511774.

## Fußballferiencamp vom 21. bis 25. August

SPASS FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

» In der Zeit vom 21. bis 25. August ist die Fußballschule Michael Rummenigge zu Gast in Schwedt. Teilnehmende Kinder können sich auf tolle, ereignisreiche aber auch herausfordernde Tage mit einigen Neuerungen freuen. So wird unter anderem der beliebte SOCCER FUN PARK erweitert und es gilt die 300

Punkte Marke des Fußballabzeichens zu knacken.

Acht Trainingseinheiten von je zwei Stunden werden über insgesamt fünf Tage unter der Leitung von Michael Rummenigge und seinem Trainerteam durchgeführt.

Jeder Teilnehmer/-in erhält einen



eigenen Trikotsatz von adidas und kostenlose Mittagsverpflegung. Der Teilnahmepreis beträgt wie bereits im Vorjahr 199 €. Die begrenzten Plätze können ab sofort telefonisch unter der Rufnummer 0172/1550124 (Herr Kaszemeikat) gesichert werden.

Anmelden kann man sich auch unter [www.Fussball-schule.de/termin/fc-schwedt/](http://www.Fussball-schule.de/termin/fc-schwedt/).

Mitmachen können alle fußballbegeisterten Kinder zwischen 5 und 15 Jahren!

#### IMPRESSUM STADTJOURNAL SCHWEDT *er*LEBEN MIT AMTSBLATT

Das Stadtjournal „SCHWEDT *er*LEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

#### Verantwortlich für den Inhalt des Stadtjournals:

Stadt Schwedt/Oder Der Bürgermeister, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, 16303 Schwedt/Oder, Telefon 03332 446-306  
E-Mail: [oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de), Internet: [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

#### Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

#### Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Panoramastraße 1, 10178 Berlin

Die nächste Ausgabe erscheint am **29. April 2017**. Anzeigenschluss ist am **13. April 2017**.

Das Schwedter Stadtarchiv informiert

## Offene Türen im Schwedter Stadtarchiv

AM 1. APRIL 2017 IM RATHAUS

» Die Mitarbeiterinnen des Stadtarchivs Schwedt/Oder laden am Sonnabend, dem 1. April 2017 zum Tag des offenen Archivs in das Rathaus ein. Von 10 bis 16 Uhr haben interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mit den Archivarinnen ins Gespräch zu kommen, Fragen zum Archivgut und den Recherchemöglichkeiten zu stellen oder an den öffentlichen Führungen durch die Archivräume teilzunehmen.

Der Tag des offenen Archivs startet um 10 Uhr mit der Eröffnung der neuen Sonderausstellung „Schwedter Persönlichkeiten des 20. Jahrhunderts“, zu denen der Lehrer und Mitbegründer des Museum Otto Borriß, der französisch-reformierte Pfarrer Hans Hurtienne, der Architekt Selman Selmanagic, der Sagensammler Gerhard Hänsel, der Historiker Ludwig Boër oder der Künstler Arnd Wittig zählen. Anschließend findet eine Archivführung statt. Teilnehmer erfahren etwas über die Unterteilung in Zwischen- und Endarchiv, die Aufbewahrungs- und Schutzfristen sowie die Lagerungsbedingungen des Archivgutes. Außerdem können sie einen Blick in alte Personenstandsakten werfen oder Benutzungsanträge besprechen.

Gerade die Personenstandsakten werden für genealogische Forschungen herangezogen. Im Bestand des Stadtarchivs befinden sich folgende Personenstandsakten: Geburtsregister Schwedt von 1874–1906 Heiratsregister Schwedt von 1874 bis 1936, Sterberegister



Im Rahmen einer Archivführung besichtigen Besucher den klimatisierten Aufbewahrungsraum des Stadtarchivs Schwedt, Fotografie 2013 (Stadtarchiv Schwedt/Oder)

Schwedt von 1874 bis 1986, Geburtsregister Heinersdorf von 1874 bis 1900, Heiratsregister Heinersdorf von 1874 bis 1931, Sterberegister Heinersdorf von 1875 bis 1961. Im Lesesaal besteht die Möglichkeit, sich im Ausstellen einer Geburtsurkunde mit Feder und Tusche in deutscher Schrift zu probieren.

Das Rathaus in der Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5 ist ein modernes Gebäude, in dem zahlreiche Kunstwerke der Stadt Schwedt gezeigt werden. Ein ganz besonderes Kunstwerk befindet sich im Beratungsraum des Bürgermeisters: die Intarsienwand der Künstlerin Heidi

Petzerling-Galle. Die Stadtführerin Gudrun Eger lädt um 14 Uhr zu einem Rundgang durch das Rathaus ein (Teilnehmerpreis 2,50 EUR). Der Treffpunkt ist im Rathausfoyer. Anschließend besteht noch einmal die Möglichkeit, an einer Archivführung teilzunehmen.

---

### INFO

Stadtarchiv Schwedt/Oder  
Dr.Theodor-Neubauer-Straße 5  
☎ 03332 446-790  
[www.schwedt.eu/de/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/de/stadtarchiv)

---

## Fundsachen unter dem Hammer

FAHRRÄDER, HANDYS UND GEGENSTÄNDE ALLER ART

» Einmal im Jahr verwandelt sich die Halle der Feuerwehr Schwedt/Oder in ein großes Auktionshaus. Dann findet die alljährliche Versteigerung von Fundsachen statt. Am Mittwoch, dem 5. April, ab 16:00 Uhr ist es wieder soweit und es kommen viele kleine und große „Schätze“ unter dem Hammer. Die Besichtigung der Fundsachen ist ab 15:30 Uhr möglich.

Grundsätzlich gelangen die Fundgegenstände nicht sofort in die nächste Versteigerung, denn es gilt ein halbes Jahr Aufbewahrungsfrist. In dieser Zeit hat der Verlierer die Möglichkeit, die verlorene Sache im Fundbüro abzuholen.

Die meisten Fundgegenstände bekommt der Besitzer ohne Gebühr wieder, wird der Wert auf 25 Euro geschätzt, sind sechs Euro zu zahlen, über 150 Euro Wert elf Euro, über 500 Euro dann 16 Euro. Gegebenenfalls werden noch fünf Prozent Finderlohn fällig, wenn der Finder das wünscht.

Leider kommen nur wenige Personen ins Fundbüro, um hier nach den verlorenen Dingen Ausschau zu halten. „Vielleicht wissen viele einfach nicht, dass es uns gibt oder wo wir sitzen. Oder sie denken, dass ihnen die Sachen gestohlen wurden und fragen erst gar nicht nach“, meint Sabine Jahn, Leiterin des Fundbü-

ros. Für diejenigen, die den Weg scheuen oder zu den Sprechzeiten keine Zeit haben, hat die Stadtverwaltung eine Online-Übersicht der eingegangenen Fundsachen auf ihrer Webseite eingerichtet: [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu).

---

### INFO

Fundbüro  
Frau Sabine Jahn  
Rathaus, Raum 3.18  
☎ 03332 446-635  
[www.schwedt.eu/fundsachen](http://www.schwedt.eu/fundsachen)

---

# Grenzüberschreitende Mediziner Ausbildung

## ASKLEPIOS KLINIK SCHWEDT BEGRÜSST ERSTE MEDIZINSTUDENTEN

» Das Klinikunternehmen Asklepios und die Pommersche Medizinische Universität in Stettin haben Ende 2013 ein gemeinsames Programm zur Absolvierung des Medizinstudiums für deutsche Studenten in Stettin entwickelt. Die angehenden Ärzte werden sowohl in Stettin als auch in den Asklepios Einrichtungen in Pasewalk und Schwedt (Oder) von erfahrenen Mediznern unterrichtet, angeleitet und hospitieren auf Station. Ziel ist es, die Absolventen des Programms für die Tätigkeit als Arzt in den beteiligten Kliniken zu gewinnen, um dem Fachkräftemangel zu begegnen.

„Nachdem die jungen Kollegen in spe über drei Jahre lang die vorklinischen Lehrveranstaltungen in Stettin besucht haben, stehen nun zwei Jahre klinische Lehrveranstaltungen mit Hospitationen vor Ort auf dem Programm“, erklärt die Ärztliche Direktorin der Asklepios Klinik Pasewalk, Frau Dr. Gromoll-Bergmann. Die Studenten verbringen ihre Tage nach Wahl ihrer Schwerpunkte in jeweils verschiedenen Fachabteilungen. Im Laufe des Jahres stehen immer wieder



Lehrveranstaltungen und Hospitationen in diesen Bereichen auf dem Programm. Jeden Morgen um 07:30 Uhr kommen die Studenten mit dem Bus in den Kliniken Pasewalk und Schwedt an und werden nachmittags wieder nach Stettin zurück gefahren.

„Die Programmteilnehmer werden in einem abgestimmten Lehrplan von Mediznern aus Pasewalk und Schwedt unterrichtet. Dabei nutzen wir auch internetbasierte Übertragungen, da die

Nachwuchsmediziner sowohl in Schwedt und Pasewalk angeleitet werden. Derzeit werden vier Studenten in Pasewalk und fünf in Schwedt ausgebildet“, erklärt der seitens Asklepios verantwortliche Programmleiter Herr Prof. Dr. Heicappell (Ärztlicher Direktor des Asklepios Klinikum Uckermark). Das Studienprogramm ist europaweit anerkannt und berechtigt zur uneingeschränkten Ausübung des Arztberufes in Deutschland (Approbation).

## Heimattreffen in Kummerow

SAMSTAG, DEN 29. APRIL

» Das Heimattreffen von Kummerow ist mittlerweile so beliebt, dass es jährlich durchgeführt wird. In diesem Jahr treffen wir uns am Samstag, den 29. April wieder ab 15 Uhr auf dem Festplatz. Sollte das Wetter nicht mitmachen gibt es auch Ausweichmöglichkeiten.

Eingeladen sind alle jetzigen und ehemaligen Kummerower.

Wir begrüßen gerne jeden, der hier gelebt, gearbeitet und gefeiert hat und hoffen, dass von diesen Erinnerungen viel ausgetauscht wird.

Auch Fotos von vergangenen Zeiten sind gerne gesehen und können vielleicht den Sprung in die Festzeitschrift 2018 schaffen.

### INFO

Nachfragen und Anmeldungen gerne unter Pahl (☎ 033336-55002) und Faust (☎ 033336-55024)

## Die Evangelische Grundschule Schwedt/Oder informiert

# Frühlingsfest

### FRÜHLINGSERWACHEN MIT CLOWN UND HASE

» Auch in diesem Jahr lädt die Evangelische Grundschule Schwedt/Oder herzlich zum jährlichen Frühlingsfest am 31. März in der Zeit von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr ein. Bereits seit Wochen übt die Schulgemeinde ein eigens für das Frühlingsfest erstelltes Showprogramm ein. In enger Zusammenarbeit mit dem Mehrgenerationenhaus, dem Karthausclub und dem Frauenzentrum erwartet Sie ein buntes Treiben für Groß und Klein. Für Unterhaltung sorgen unter anderem der Clown Nanü mit seiner Vorstellung „1-2-3 Wo ist das Osterei“, eine Hüpfburg, ein Bastelstand, eine Fotostation und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und auch der Osterhase wird die kleinen Gäste an diesem Tag besuchen kommen.

### INFO

Evangelische Grundschule Schwedt/Oder  
Lindenallee 32, 16303 Schwedt/Oder  
☎ 03332 834520  
✉ sekretariat@schule-schwedt.de

**EVANGELISCHE GRUNDSCHULE Schwedt/Oder**  
Schulverein Evangelische Schule Schwedt e.V. Lindenallee 32 16303 Schwedt/Oder  
Telefon 03332 · 83 45 20

# Frühlingsfest

- Clown Nanü "1-2-3 Wo ist das Osterei?"
- Hüpfburg
- Der Osterhase kommt
- Bastelstand des MGH (Karthausclub)
- Popcorn
- Glücksrad (Frauenzentrum)
- Fotostation
- Buntes sensationelles Showprogramm unserer SchülerInnen
- Bunte Pflanzaktion
- Imbiss

Freitag 31.03.2017 13.30-17 Uhr

www.ev-grundschule-schwedt.de

Unser Schulträger EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKBO



Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

## Eine Ballei wird evangelisch

SELBSTBEHAUPTUNG UND WANDEL DER JOHANNITER-BALLEI IN DER ZEIT DER REFORMATION

» Im nächsten Vortrag der Reihe „Treffpunkt PAVILLON!“ stellt der Historiker Christian Gahlbeck ein weiteres Thema aus der Zeit der Reformation in den Mittelpunkt.

In der Reformationszeit wurden in der Mark Brandenburg alle Klöster und Stifte der geistlichen Orden säkularisiert und aufgehoben. Nur die Johanniter und ihre märkischen Ordensniederlassungen überlebten größtenteils die Reformation dadurch, dass die Ordensritter der Ballei Brandenburg – so hießen im Johanniterorden die regionalen Verwaltungs- und Organisationsbezirke – selbst evangelisch wurden. Allerdings war auch die Ballei damals einem umfassenden Wandel unterworfen, der im Ergebnis zur Gründung eines eigenen evangelischen Ordenszweiges der Johanniter führte. Wie dieser Prozess konkret ablief, ist bisher noch wenig erforscht. Um den Wandel näher zu beleuchten, betrachtet Gahlbeck in seinem Vortrag die Änderungen in verschiedenen Bereichen der Ballei, angefangen von den städtischen Pfarrkirchen des Ordens in der Mark über die Komtureien und Prioreien bis hin zur Ordensregierung und den Herrenmeistern in Sonnenburg (Śłońsk), zu denen auch der Graf von Schwedt-Vierraden, Martin von Hohnstein (1569-1609), zählte. Gleichzeitig werden ihre Beziehungen zur Landes-

herrschaft in Brandenburg betrachtet. Vortragstermin ist Mittwoch, der 17. April, um 18 Uhr im Berlischky-Pavillon.

### Impressionen Toskana

Vom 11. April bis 12. Mai zeigt die Rathausgalerie Reisebilder aus der Toskana. Der Künstler Olaf Beckert ist von Hause aus Architekt, seit 1990 mit eigenem Büro und dem Betätigungsschwerpunkt Denkmalpflege. In der Freizeit beschäftigt er sich mit Zeichnen, Malen und Druckgrafik. Seine Malreisen führten ihn nach Deutschland, Bornholm, Mallorca und mehrfach in die Toskana.

Beckert schildert seine Eindrücke: Vom schneebedeckten Brenner in endlosen Serpentinaugen geht es im wilden Eisacktal hinunter nach Bozen – bald verschwinden alle Wohnmobile zum Gardasee. Nach der Abfahrt Verona liegen die Berge hinter uns und endlos dehnt sich die Ebene um Modena und Bologna. Dann wieder sanft ansteigende Hügel, Weinberge, Olivenhaine, darüber das satte Blau des Himmels – Villen, dunkel aufgespannte Schirme der Pinien und geschwungene Alleen von Zypressen. Florenz – Reichtum und Kunst der Renaissance, gewachsen aus Macht und Unterwerfung der mittelalterlichen Konkurrenten Siena und Arezzo.

Die Bilder der Ausstellung zeigen die Vielfalt der Landschaft – das Casentino, ein von hohen Bergzügen der Apenninen gefasstes Tal des oberen Arnolaufes. Im breiten Tal erheben sich Hügel um Hügel, bis zu 100 m hoch. Auf allen stehen Burgen, kleine Städte, wie die geschichtliche Hauptstadt des Casentino – Poppi, romanische Kirchen und Klöster, in denen die Zeit stillzustehen scheint. Bei Arezzo biegt der Arno nach Westen und fließt Florenz zu. Hier ist die Toskana so, wie sie wohl jeder schon einmal auf Ansichtskarten gesehen hat – eine liebevolle, uralte Kulturlandschaft: Volterra, Siena und vor allem San Gimignano mit seinen trutzigen Geschlechtertürmen. Rathausgalerie der Stadt Schwedt/Oder, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9 - 12 Uhr, Dienstag 9 - 18 Uhr, Donnerstag 9 - 15 Uhr. Eine Führung durch die Ausstellung ist auf Voranmeldung im Stadtarchiv (Tel. 03332 446790) möglich.

### INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder  
Jüdenstraße 17  
☎ 03332 23460  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

Das Theater Stolperdraht informiert

## „Shakespeares Greatest Hits“ am 7. April

DAS JUGENDENSEMBLE LÄDT EIN

» Das Jugendensemble vom THEATER Stolperdraht spielt „Shakespeares Greatest Hits“. Die Premiere findet am



7. April um 16 Uhr im Saal des Vereinshauses „Kosmonaut“, in der Berliner Straße 52 in Schwedt, statt. Wir laden ganz herzlich dazu ein. Macbeth, Richard III., Antonius und Cleopatra, Hamlet – Liebe, Leid, Leidenschaft und Leichen in Schottland, England, Ägypten und Dänemark. George Isherwood hat die bekanntesten Tragödien Shakespeares auf das Wesentliche reduziert. Herausgekommen ist eine schrille Show mit Artistik, Musik und

typisch angelsächsischem Humor. Ein Stück so richtig zum Austoben für die 13 jungen Akteure. Regie führt Uwe Schmiedel, Schauspieler an den Uckermärkischen Bühnen Schwedt. Gern vereinbaren wir auch individuell Termine für große Gruppen und Klassen.

### INFO

Karten: 4,00 Euro für Schüler,  
8,00 Euro für Erwachsene  
Theater Stolperdraht e.V. im Vereinshaus  
„Kosmonaut“  
Berliner Straße 52 a  
☎ 03332 23551  
✉ [stolperdraht@swschwedt.de](mailto:stolperdraht@swschwedt.de)



Die Musik- und Kunstschule informiert

# Rock-, Pop-, Jazz-Konzert

IM APRIL SCHLÄGT DIE STUNDE DES POPULARBEREICHES

» In den ersten Monaten des neuen Jahres sind viele der Schüler und Pädagogen der Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder mit dem Wettbewerb „Jugend musiziert“ beschäftigt.

Doch im April schlägt die Stunde des Popularbereiches. Auch in diesem Jahr präsentiert dieser wieder eine interessante Mischung aus Klassikern des Rock, Pop und des Big Band Sounds, vermischt mit viel Selbstkreiertem.



Dennis Heinrich und Martin Gantschew

Mit dabei sind u.a. die Bands NEON-GRAU und NO LIMIT, die Big Band THE MUSIC MESSENGERS, das Gesangsstudio, Dennis Heinrich und Martin Gantschew, ein Saxophon-Trio und die Percussionsensembles DRUM PEOPLE sowie LADIES ON DRUM. Ergänzt wird das Ganze durch jede Menge solistischer Auftritte, so u.a. von Lucy Wagner am Marimbaphon, Kristina Otrosenko am Piano und Marek Stawniak mit seinem Akkordeon.

Die künstlerische und organisatorische Leitung des Konzertes liegt dieses



Jahr in den Händen von Andreas van den Brandt. Konzerttermin: Mittwoch, 5. April, um 19.30 Uhr im Kleinen Saal der Uckermärkischen Bühnen. Eintrittskarten zu 7,50 Euro, ermäßigt 5,50 Euro, sind an der Kasse der Uckermärkischen Bühnen Schwedt erhältlich.

## Montagskonzert im Berlischky-Pavillon

STHENO – Eine gewagte Klangzusammenführung, entstanden aus einem gemeinsamen Projekt. Das Stück STHENO des finnischen Komponisten Tomi Räisänen bildet Kern und Keimzelle der Zusammenarbeit der beiden Musiker Julia Andres und Julius Theo Helm.

Die Blockflötistin Julia Andres und der Gitarrist Julius Theo Helm lernten sich beim gemeinsamen Studium an der Universität der Künste zu Berlin kennen. Beide sind jeder für sich in unterschiedlichen Genres ausgebildet und zu Hause und können auf eine Fülle von Erfahrun-

gen in verschiedenen Bereichen und Epochen der Musik zurückgreifen. In bereits bestehenden Kompositionen aber auch eigens für sie geschriebenen Werken wollen sie die Grenzen zwischen Stilen, Genres, Ländern, Neu und Alt aufbrechen.

Interpretiert werden an diesem Abend u.a. Werke von Astor Piazzolla, Christian Buchmann, Johann Sebastian Bach, Van Eyck, Leo Brouwer, Fausto Romitelli und Göran Mansson.

Zu erleben ist das Duo STHENO am: Montag, dem 10. April 2017 um 19 Uhr im Berlischky Pavillon. Die Karten kosten 10,- Euro und sind in der Musik- und Kunstschule zu erhalten.

## INFO

Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder  
Berliner Straße 56  
☎ 03332 266311  
✉ musikschule.stadt@schwedt.de  
www.musikschule-schwedt.de

**RECHTSANWALTSKANZLEI CHARLES DREYDORFF**

INTERNETRECHT  
STRAFRECHT  
FAMILIENRECHT  
VERKEHRSRECHT  
RECHTSSCHUTZ

[www.ra-dreydorff.de](http://www.ra-dreydorff.de)

Flinkenberg 27  
16303 Schwedt/Oder  
Telefon 03332 338348  
Telefax 03332 338349  
kanzlei@ra-dreydorff.de

**Vermessungs-Büro Riesebeck**

- amtliche Vermessungen
- Bodenordnung
- Gutachten & Dienstbarkeiten
- und mehr ...

Altenhofer Str. 13a  
16227 Eberswalde  
Tel./Fax  
**(03334) 38 70 13/(-15)**

[www.vermessung-riesebeck.de](http://www.vermessung-riesebeck.de)

**WERT**

Hausgeräte und Küchen  
Fachhandel und Kundendienst  
[www.wert-hgs.de](http://www.wert-hgs.de) | [info@wert-hgs.de](mailto:info@wert-hgs.de)

Genießen Sie unseren Service

- \* Planung
- \* Montage
- \* Wartung
- \* Reparaturen

**03332 23776**  
Ringstraße 2 in Schwedt

# Frühling

Naturerwachen und erste Osterstimmung

ANZEIGEN

*Allen Kunden ein frohes Osterfest.*

**JAN RETTSCHLAG**  
MAURER- UND BETONBAUHANDWERK

Kastanienallee 1  
16306 Meyenburg  
Telefon: 0 33 32 / 250 135  
Fax: 0 33 32 / 838 134  
Mobil: 01 79 / 763 55 22

I-net: www.rettschlag.net  
E-mail: meisterbetrieb@rettschlag.net

**UMBAU · NEUBAU · REPARATUREN**

*Frohe Ostertage!*

Ihr Partner bei allen Lackierarbeiten  
☎ (03332) 51 77 34

**AUTO-LACKIERUNG**  
S. Schneeweiss

Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-16 Uhr, Sa 9-12 oder nach Vereinbarung  
[www.autolackierung-schneeweiss.de](http://www.autolackierung-schneeweiss.de)

## Gelbe Narzisse Oster- und Frühlingsbote

Kaum eine Blume wird so sehr mit dem Osterfest verknüpft wie die Osterglocke. Ihr Name soll bereits verraten, dass sie zu Ostern blüht. Im Garten blüht die Gelbe Narzisse (*Narcissus pseudonarcissus*) zwischen März und April, also oftmals genau zum Osterfest. Sind die Blüten verblüht und auch das Grün vollständig verwelkt, empfiehlt es sich, sie abzuschneiden. Im kommenden Jahr recken die Frühlingsboten dann ihre Köpfe wieder aus der Erde. In Deutschland sind

neben der Gelben die Weiße Narzisse und die Stern-Narzisse heimisch.

**Gardinen-Puschmann**  
seit über 20 Jahren

Scheibengardinen vom lfd. Meter  
**20% vom 3.-14.4.2017**

Vierradener Str. 40 a  
16303 Schwedt/O  
Tel./Fax 0 33 32 / 25 14 29

## Frohe Ostern

und eine schöne Frühlingszeit

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Uckermark Ost e.V.

August-Bebel-Str.13a  
16303 Schwedt/Oder  
Tel. 03332/20730  
Klosterstr. 43  
16278 Angermünde  
Tel. 03331/273912  
[www.drk-um-ost.de](http://www.drk-um-ost.de)

**KR Reisebüro Kirchner** ...mit uns können Sie was erleben!

**Unser Angebot**  
Organisation von Gruppen-, Schüler- und Vereinsreisen, Flugpauschalreisen und Hotelreservierungen, Busreisen, Kreuzfahrten, Last Minute Angebote u.v.m.

*Frohe Ostern wünscht Ihnen Ihr Reisebüro!*

B.-v.-Suttner-Str. 19 | 16303 Schwedt  
Telefon: 03332-471 59 | Öffz. Mo-Fr **10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr**  
[www.reisebuero-kirchner.de](http://www.reisebuero-kirchner.de) | E-Mail: [ReisebueroKirchner@gmx.de](mailto:ReisebueroKirchner@gmx.de)

Allen ein glückliches, schönes und harmonisches Osterfest.

Ihr Steuerberaterteam

**ETL | Schmidt & Partner**  
Steuerberatung in Finowfurt

ETL Schmidt und Partner GmbH  
Schloßgutsiedlung 2  
16244 Schorfheide  
OT Finowfurt

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender)

## 01.04. | SAMSTAG

### 08:30 Uhr | Turmwanderung

Strecke: Falkenberg/Bismarkturm, Eulenturm, Schanzenturm, Aussichtsturm, Köhlerlei, ca. 13 km, 490 Höhenmeter. Weitere Wanderungen: 06., 13., 20., 22.04.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 10:00–16:00 Uhr | Tag des offenen Archivs – Ausstellung „Schwedter Persönlichkeiten“

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu/stadtarchiv](http://www.schwedt.eu/stadtarchiv)

### 12:00–18:00 Uhr | Vorösterlicher Kunstmarkt

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 |

[www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Friedrich II. – Der Große! – und der Müller von Sanssouci

„KRONJUWELEN“ ist ein abendfüllender Kabarettspaß mit den beiden satirischen Figuren aus dem Radio.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt 18,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 20:00 Uhr | IRISH DREAMS mit den IRISH COWBOYS

► Fabrikantenvilla Vierraden, Schwedter Straße 19 | ☎ 0395 36151520 | [www.eggers-event.com](http://www.eggers-event.com)

## 02.04. | SONNTAG

### 14:00–18:00 Uhr | Besuchertag im Uckermärkischen Feuerwehrmuseum

► Kunower Dorfstraße 23 | [www.feuerwehrhistorik-kunow.de](http://www.feuerwehrhistorik-kunow.de)

## 03.04. | MONTAG

### 18:00 Uhr | Vortragsabend Holz- und Blechblasinstrumente

► Musik- und Kunstschule, Berliner Str. 56 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

## 05.04. | MITTWOCH

### 18:00 Uhr | Vortragsabend Klavier

► Musik- und Kunstschule, Berliner Str. 56 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Rock – Pop – Jazz

Konzertreihe der Musik- und Kunstschule.

### 19:30 Uhr | Die Archivare

Weiterer Termin: 07.04.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 06.04. | DONNERSTAG

### 18:30 Uhr | Musizierstunde

► Musik- und Kunstschule, Berliner Str. 56 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

## 07.04. | FREITAG

### 16:00 Uhr | Shakespeare's Greatest Hits

► Theater Stolperdraht, Berliner Str. 52 | ☎ 23551 | Eintritt: 4,00/8,00 € | [www.theaterstolperdraht.de](http://www.theaterstolperdraht.de)

## 08.04. BIS 09.04.

### 10:00–18:00 Uhr | Schwedter Frühlingmarkt

► Innenstadt, AG City, Vierradener Straße | ☎ 517970 | [www.agcityschwedt.de](http://www.agcityschwedt.de)

## 08.04. BIS 16.04.

### Ein Zwerg will raus ... – 6. Flussauen-Woche im Nationalpark

► Tourismusverein Nationalpark Unteres Odertal e. V., Vierradener Straße 31 | ☎ 25590 | [www.unteres-odertal.de](http://www.unteres-odertal.de)

## 08.04. | SAMSTAG

### 10:00 Uhr | Saisonöffnung Radsport

► [www.blauweiss65-schwedt.de](http://www.blauweiss65-schwedt.de)

### 15:00 Uhr | Frühlingskonzert mit dem Nationalpark-Chor Criewen e. V.

► Kirche Criewen | [www.criewen-chor.de](http://www.criewen-chor.de)

### 16:00 Uhr | Osterfeuer

► Biologischer Schulgarten, Bruno-Plache-Straße 1 | ☎ 32515 | [www.schulgarten-schwedt.de](http://www.schulgarten-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Faust

Der Tragödie erster und zweiter Teil. Weitere Termine: 26., 27., 29.04.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 17,00/13,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 09.04. | SONNTAG

### 09:30 Uhr | Tauschvormittag des Schwedter Briefmarken-Sammlervereins e. V.

Weiterer Termin: 23.04.

► Vereinshaus „Kosmonaut“, Berliner Str. 52 a |

[www.briefmarkensammler-schwedt.de](http://www.briefmarkensammler-schwedt.de)

### 12:00 Uhr | Wanderung „Land im Strom“

Wanderung durch überflutete Auenlandschaft. Dauer: ca. 5 Stunden.

► Stadtbrücke, polderseitig | ☎ 26770 | Preis 8,00 € | [www.naturwacht.de](http://www.naturwacht.de)

### 13:00–17:00 Uhr | Frühlingstfest mit Osterhasenprogramm „1, 2, 3 gib her das Ei“

► Tabakmuseum Vierraden, Breite Straße 14 | ☎ 250991 | [www.schwedt.eu/tabakmuseum](http://www.schwedt.eu/tabakmuseum)

## 10.04. | MONTAG

### 19:00 Uhr | Montagskonzert – Ein Podium für junge Künstler

► Berlichky-Pavillon, Lindenallee 28 |

Karten unter ☎ 266311 | [www.musikschule-schwedt.de](http://www.musikschule-schwedt.de)

## 11.04. | DIENSTAG

### 20:15 Uhr | Live-Event: JEWELS

► FilmforumUM, Handelsstraße 23 | ☎ 449-290 | [www.schwedt-filmforum.de](http://www.schwedt-filmforum.de)

## 12.04. | MITTWOCH

### 11:00 Uhr | Wanderung „Schöne Töne“

Vogelkonzert im Nationalpark

► Gatow, Kanalbrücke | ☎ 516406 | Preis 4,00 € | [www.naturwacht.de](http://www.naturwacht.de)

## 13.04. | DONNERSTAG

### 19:30 Uhr | Baumeister Solness

Weiterer Termin: 14.04.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 14.04. | FREITAG

### 15:00 Uhr | Klassik populär

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,00 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 15.04. | SAMSTAG

### 10:00 Uhr | Osterlauf „Schwedter Hasen“

► Laufstrecke am Waldrand | [www.blauweiss65-schwedt.de](http://www.blauweiss65-schwedt.de)

### 13:00 Uhr | Schwedt.Oder: Faust

DAS Osterevent in der Uckermark.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt:

68,00/58,00/53,00 € inkl. Büfett |

[www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Osterfeuer in Heinersdorf

► Gutshof

### 18:00 Uhr | Osterfeuer in Kunow

### 19:30 Uhr | Osterfeuer in Criewen

► Am Kanal/alte Sportplatz

## 16.04. | SONNTAG

### 20:00 Uhr | 2. Schwedter Schlager-nacht

Mit Oliver Frank und Jennifer Sturm.

► Sporthalle „Neue Zeit“, Ferdinand-

von-Schill-Straße 17 | Eintritt: 20 € /

Vorverkauf: 17 € | [www.rote-note-events.de](http://www.rote-note-events.de)

## 17.04. | MONTAG

### 15:00 Uhr | Der Räuber Hotzenplotz

Weiterer Termin: 18.04., 10:00 Uhr

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 9,00/6,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## IM APRIL

## 19.04. | MITTWOCH

**10:00 Uhr | Engel mit nur einem Flügel****19:00 Uhr | VorstellBar**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

**18:00 Uhr | Treffpunkt PAVILLON!**

Eine Ballei wird evangelisch. Selbstbehauptung und Wandel der Johanniter-Ballei Brandenburg in der Zeit der Reformation.

► Berlichsky-Pavillon, Lindenallee 28 | Eintritt: 2,50 € | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 20.04. | DONNERSTAG

**19:30 Uhr | Fisch zu viert**

Kriminalkomödie. Weiterer Termin: 22.04.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 21.04. | FREITAG

**19:30 Uhr | Er ist wieder da**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 7,50 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 22.04. | SAMSTAG

**10:00 Uhr | Landschaftsyoga**

► Schöpfwerkbrücke | ☎ 520932 | [www.yoga-nandi.de](http://www.yoga-nandi.de)

**19:30 Uhr | Wer früher zockt, ist länger reich**

Kabarett-Theater DIE DISTEL

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt 22,60 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 23.04. | SONNTAG

**14:00 Uhr | Fit mit Kräutern**

Anmeldung: kontakt@gruen-und-wild.de. Telefon 033338 85411

► Nationalparkhaus Criewen | Preis: 5,00 €

**15:00 Uhr | Bibi Blocksberg – Hexen hexen überall**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 24/22 €/Kinder 19,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 24.04. | MONTAG

**19:30 Uhr | Alles – außer Sex**

8. Programm der Schwedter Stechäpfel. Weitere Termine: 27., 28.04.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 9,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 28.04. | FREITAG

**10:30 Uhr | Faust**

Der Tragödie erster Teil.

**19:30 Uhr | Meine Mutter, ihre Katze und der Staubsauger**

Buchlesung mit Wladimir Kaminer.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

**16:00 Uhr | Kraut & Yoga: Frühjahrs müde?**

► Anmeldung unter [www.yoga-nandi.de](http://www.yoga-nandi.de) | Preis: 27,50 EUR, Kinder bis 12 Jahre 14,00 EUR (inklusive Zutaten für einen köstlichen Imbiss)

## 29.04. | SAMSTAG

**07:00 Uhr | Vogelstimmenexkursion im Nationalpark unteres Odertal**

Anmeldung erforderlich.

► Wildnisschule „Teerofenbrücke“ | ☎ 219822 | [www.nationalpark-unteres-odertal.de](http://www.nationalpark-unteres-odertal.de)

## 30.04. | SONNTAG

**14:00–18:00 Uhr | Family Day anschließend 6. Gastro-Mai-le**

Zum 2. Mal gestalten das lokale Bündnis für Familie „Familienfreundliches Schwedt“ und die Aktionsgemeinschaft City gemeinsam ein Fest für Klein und Groß.

► Multifunktionsfläche „Alter Markt“ | ☎ 517970 | [www.agcityschwedt.de](http://www.agcityschwedt.de)

**18:00 Uhr | Tanz in den Mai in Heinersdorf**

► Sportplatz

**19:00 Uhr | Gespenster am Hexenfeuer in Hohenfelde**

## Ausstellungen

**Aufbruch in die neue Zeit. Schwedt 1945 bis 1958**

bis 02.04.2017

► Stadtmuseum, Judenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

**Olaf Beckert und die Toscana**

10.04.–12.05.

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 | ☎ 446-790 | [www.schwedt.eu](http://www.schwedt.eu)

**Junge Kunst aus alten Mappen**

08.04.–18.05.

Zum 50. Jubiläum des Internationalen Zeichenwettbewerbs

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 | [www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)

**Stadt, Land, Technik**

27.04.–Ende Dezember

Bilder aus 50 Jahren Internationaler Zeichenwettbewerb

► Galerie PCK Schwedt

## Termine &amp; Angebote von Kirchen und Einrichtungen

## Adventgemeinde Schwedt

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b

Gottesdienst: Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch ► Sa. 11:00 Uhr: Predigt

## Evangelische Kirchengemeinde

[www.schwedt-evangelisch.de](http://www.schwedt-evangelisch.de)

Kirche, Oderstraße 35 ► ökumenischer Kreuzweg: 06.04., 18:00 Uhr ► Gottesdienst: 09., 14., 16., 23., 30.04., 10:00 Uhr ► Konzert zur Passion: 09.04., 17:00 Uhr ► Orgelkonzert: 15.04., 14:30 Uhr ► Ostercafé für Faust auf Faust: 15.04., 15:00 Uhr

Gemeinderaum, Oderstraße 18, Telefon: 22083 ► Chor: 04., 11., 18., 25.04., 19:30 Uhr ► Frauenkreis: 27.04., 14:30 Uhr

Gemeindezentrum, Berkholzer Allee 10, Telefon: 416573 ► Sonntagstreff mit Luther: 02.04., 10:00 Uhr ► Selbsthilfegruppe Alkoholranke: 05., 12., 19., 26.04. 13:00 Uhr

► Café International: 06.04., 14:00 Uhr

Zützen: Abendmahlsgottesdienst: 13.04., 18:00 Uhr, Heinersdorf: Begegnungscafé: 26.04.

## Französisch-reformierte Kirchengemeinde

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33 ► Gottesdienst: 14.04., 14:00 Uhr

## Freie Christengemeinde Schwedt

Rosa-Luxemburg-Straße 42 d, Telefon: 410403, [www.fcg-schwedt.de](http://www.fcg-schwedt.de),

Gottesdienst: So. 10:00 Uhr

## Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, Telefon: 22091 [www.schwedt-katholisch.de](http://www.schwedt-katholisch.de),

Messen: Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr, So. 10:30 Uhr ► Abendmesse: Mi. 19:00 Uhr

## Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, Telefon: 22383,

[www.nak-berlin-brandenburg.de](http://www.nak-berlin-brandenburg.de)

Gottesdienste: So. 09:30 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

## Akademie 2. Lebenshälfte

Ringstraße 15, Telefon: 838224 (mit Voranmeldung) ► PC-Kurs für Umsteiger Windows 10: 03.–05.04. ► PC-Kurs für Neueinsteiger inkl. Word: 03.–07.04. ► Grundkurs im Umgang mit Smartphone & Tablet: 24.–26.04. ► PC-Kurs Fotobuch/-kalender: 24.–28.04. ► Einführungen in die Technik des Qi Gong: 26.04.–28.06. ► PC-Stammtisch digitale Bildbearbeitung: 20.04. ► Kraftfahrerstammtisch: 25.04. ► PC-Stammtisch „Ihre Fragen – unsere Antworten“: 27.04. ► Radwanderung: 27.04.

## MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b, Telefon:

835040/835758

[www.mgh-schwedt.de](http://www.mgh-schwedt.de) (\*mit Anmeldung)

► KinderCafé, Fr. 09:00–12:00 Uhr bis 3 Jahre, 13:00–16:00 Uhr ab 3 Jahre

► Englisch-Spielkreis, Fr. 14:30–15:00 Uhr

► 19.04., 10:00–16:00 Uhr: Fahrradtag



## 21. Springturnier in Schapow bei Prenzlau

mit Spielfest für Kinder  
am Sonntag, 14. Mai 2017 von 10-17 Uhr  
Eintritt: Erwachsene 2,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei

### Auf der Festwiese finden Sie:

- Modelleisenbahnstand von Gramzow
- kleiner Rummel und Springburg
- Ponyreiten und Anmalen, Galoppapferdchen
- Auto- und Hängerschau
- traditionelles „Jump & Drive“
- Schminken by „Smile Art“
- Spiele mit „Frau Holle“ und der Feuerwehr
- mit Lama und Alpaka spazieren gehen

### Verkaufsstände:

- Pferdezubehör und Holzartikel
- Fischstand
- Imbiss, Getränke, Eis
- Bäckerspezialitäten

**Tombola mit tollen Preisen**  
u.a. Ferkel & Handy ...  
zu gewinnen

**centra HOTEL**

HRS Top Quality Hotel

Bei uns feiern Sie richtig!

DZ ab 42.€

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

0 33 32 44 78 00

www.centrahotel.de

UCKERMARK

**WHS** 24-h-Havariedienst  
0172.3101509

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder  
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de  
E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

**BAUSANIERUNG & DICHTUNGSBAU**  
*Heinz Berger*

Einblasdämmtechnik  
Maurer- & Putzarbeiten  
Gartenteiche  
Terrassen – Balkone  
Mauerwerkstrokenlegung  
Folienabdichtung nach § 19 WHG

Steinhöfler Weg 7  
17268 Flieth-Stegelitz  
☎ (03 98 87) 6 10 04  
www.berger-bausanierung.de

## MMM-KANTINE SCHWEDT

○ Partyservice ○ Essenlieferung außer Haus



Inh.

**Roland Klug**  
– Küchenmeister –

Passower Chaussee  
An der PCK, Str. I  
16303 Schwedt/Oder

Tel.: 03332 - 46 22 20  
Fax: 03332 - 268 93 42  
klug.mmmkantine@gmx.de

## Spezialschalungsbau Malchow GmbH

Ramon Malchow

Bahnhofstr. 7a  
17268 Milmersdorf  
(Uckermark)

Tel.: 039886-3129  
Fax: 039886-66166  
E-Mail: info@malchow-massivbau.de  
Funk: 0172-3901943



- schlüsselfertiges Bauen
- Heizung
- Fliesen
- Trockenbau

Wir kämpfen für Ihr Recht

## Brandt Rechtsanwälte

Prenzlau – Schwedt – Poznan

**RA Andreas Brandt**  
Strafrecht • Mietrecht  
Erbrecht • Unterhalts- und  
Familienrecht • Verkehrsrecht u.a.



**RA Rolf Erich Weil-Di Fonzo**  
Wirtschafts-, Handels- und  
Gesellschaftsrecht • Arbeitsrecht  
Familienrecht • Schadenersatzrecht

Kanzlei Prenzlau  
Friedrichstraße 16 – 26 (über Rossmann)  
17291 Prenzlau  
☎ 0 39 84 / 83 19 73 • Fax 83 19 74  
E-Mail: kanzleibrandt@rechtsanwalt-uckermark.de

Kanzlei Schwedt  
Vierradener Straße 38 (über Fielmann)  
16303 Schwedt/Oder  
☎ 0 33 32 / 29 11 88 • Fax 29 11 87

## MATTHIAS MARTIUS STEINMETZ UND STEINBILDHAUERMEISTER

Grabmale und Einfassungen • Bronzeschmuck  
Fensterbänke • Treppenstufen • Fußböden  
Küchenarbeitsplatten ... aus Naturstein

Schwedter Straße 36 • 16278 Angermünde • Einfahrt Lidl-Markt  
Telefon/Fax 03331 29 79 41

**Frohe Ostern**  
und einen  
**wunderschönen Frühling**  
wünschen wir unseren Lesern  
und unseren Anzeigenkunden.

Ihre Beraterin **Bianka Völker**  
und der Verlag

